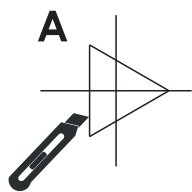


new horizon

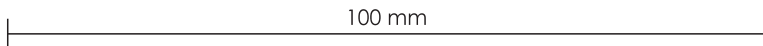
9" Tonearm



B

C

(it) Dima allineamento testina
(en) Cartridge Alignment



Istruzioni

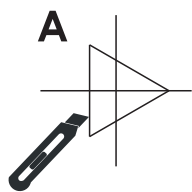
- 1) Posizionare la dima inserendo il foro **A** sul perno del piatto (*forare il cerchio o ritagliare lungo il triangolo*);
- 2) allentare le viti che fissano la testina alla shell;
- 3) posizionare lo stilo al centro di uno dei punti di allineamento **B** e **C**;
- 4) allineare la testina parallelamente alle linee riportate;
- 5) posizionare lo stilo al centro dell'altro punto di allineamento e verificare l'allineamento;
- 6) procedere per tentativi finché la testina non risulti allineata in entrambi i punti di allineamento;
- 7) serrare le viti che bloccano la testina alla shell.

Instructions

- 1) Place the protractor on the platter and insert the hole **A** on the platter pin (*drill the circle or cut along the triangle*);
- 2) loosen the screws that secure the cartridge to the shell;
- 3) place the stylus at the center of one of the alignment points **B** and **C**;
- 4) align the cartridge parallel to the lines shown;
- 5) place the stylus at the center of the other alignment point and check the alignment;
- 6) proceed by attempts until the cartridge is aligned at both alignment points;
- 7) tighten the screws that lock the head to the shell.

new horizon

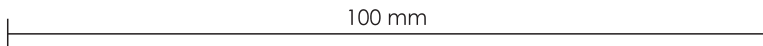
9" Tonearm



B

C

(it) Dima allineamento testina
(en) Cartridge Alignment



Istruzioni

- 1) Posizionare la dima inserendo il foro **A** sul perno del piatto (*forare il cerchio o ritagliare lungo il triangolo*);
- 2) allentare le viti che fissano la testina alla shell;
- 3) posizionare lo stilo al centro di uno dei punti di allineamento **B** e **C**;
- 4) allineare la testina parallelamente alle linee riportate;
- 5) posizionare lo stilo al centro dell'altro punto di allineamento e verificare l'allineamento;
- 6) procedere per tentativi finché la testina non risulti allineata in entrambi i punti di allineamento;
- 7) serrare le viti che bloccano la testina alla shell.

Instructions

- 1) Place the protractor on the platter and insert the hole **A** on the platter pin (*drill the circle or cut along the triangle*);
- 2) loosen the screws that secure the cartridge to the shell;
- 3) place the stylus at the center of one of the alignment points **B** and **C**;
- 4) align the cartridge parallel to the lines shown;
- 5) place the stylus at the center of the other alignment point and check the alignment;
- 6) proceed by attempts until the cartridge is aligned at both alignment points;
- 7) tighten the screws that lock the head to the shell.